

# Ville d'Esch-sur-Alzette



## Conseil Communal



**Séance du  
19 juin 2020**

## CONSEIL COMMUNAL

Madame, Monsieur,

Par la présente, nous vous prions de bien vouloir assister à la prochaine séance du conseil communal, qui aura lieu le

vendredi 19 juin 2020 de 09H00 à 12H00

dans la grande salle de séance de l'Hôtel de Ville avec l'ordre du jour suivant :

## ORDRE DU JOUR

### Réunion à huis clos: 09H00 - 10H30

1. Questions de personnel (présentations de candidats, nominations aux emplois, promotions, démissions); décision

### Réunion publique: 10H30 - 12H00

- 2. Concours « Gîtes Red Rock Trail »; décision
- 3.1.1. Compte administratif pour l'exercice 2018; décision
- 3.1.2. Compte de gestion pour l'exercice 2018; décision
- 3.2.1. Relevé et rôle supplétif de l'IPF; décision
- 3.2.2. Relevé et rôle supplétif de l'IPF; décision
- 3.2.3. Relevé et rôle supplétif de l'IPF; décision
- 3.3. Titre de recettes; décision
- 4. Commissions consultatives; modifications; décision

Le premier point sera traité en séance secrète.

Une interruption de séance est prévue de 10H30 à 10H45.

Les dossiers peuvent être consultés par les conseillers communaux au service secrétariat de la Ville à partir du lundi 15 juin 2020.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de notre parfaite considération.

Le secrétaire général

Bourgmestre



Ville d'Esch-sur-Alzette

Commission des Affaires Culturelles  
B.P. 145 L- 4002 Esch/Alzette

Daliah Scholl, présidente  
Tel.: 621 313 999  
Email : [daliah.scholl@villeesch.lu](mailto:daliah.scholl@villeesch.lu)



## Les missions de la commission consultative aux affaires culturelles de la

### Ville d'Esch-sur-Alzette:

- 1) **la formulation des avis sur les projets culturels** de la ville avant les réunions du Conseil Communal ;
- 2) **interlocuteur des associations** culturelles et de loisirs d'Esch-sur-Alzette et **l'écoute de leurs projets**. La restitution rapide (Compte rendu d'une page maximum) de ce projet au Conseil de Gouvernance de la ville pour information (objectif : savoir ce que font les associations, travail sur l'écosystème) ;
- 3) **la définition de critères de soutien financier** pour ces associations : par exemple, l'association respecte des critères de développement durable au cours de leurs événements ; l'association respecte l'égalité des chances ; l'association contribue à la stratégie culturelle de la ville (avec des critères spécifiques tirés de *Connexions*) ;
- 4) **l'attribution de ces subsides** en fonction de ces critères > des subsides plus élevés pour les associations qui respectent tout cela. (Ne pas punir ceux qui ne font rien mais récompenser ceux qui font > campagne de sensibilisation !) ;
- 5) En outre, elle émet un **avis (consultatif) sur les décisions prises par la gouvernance**, quant au financement de projets exceptionnels, portés par des artistes, des chercheurs ou des institutions autres (dans le cadre de la démarche de financement des projets culturels adopté le 15 mars 2019 en CC) ;
- 6) Elle **propose le lauréat du prix du mérite culturel**.

Pas de documents associés à ce point

Pas de documents associés à ce point

Pas de documents associés à ce point

Pas de documents associés à ce point



Ville d'Esch-sur-Alzette

Exercice 2020

Article budgétaire : 2/170/707110/99002 titre n°4

## Relevé et Rôle Supplétif

de l'impôt foncier pour les exercices 2017 à 2019

au montant de EUR ---- - 272, 70 €----

(en toutes lettres) moins deux cent soixante-douze virgule soixante-dix euros

Etabli à Esch-sur-Alzette, le 21 février 2020

Le chef de service,

---

Le présent rôle des exercices 2017 à 2019 a été arrêté à la somme de moins deux cent soixante-douze virgule soixante-dix euros  
par le Collège des Bourgmestre et Echevins de la Ville d'Esch-sur-Alzette en sa séance du .....

Le collège des bourgmestre et échevins,

---

No .....

Vu pour être approuvé et arrêté à la somme de moins deux cent soixante-douze virgule soixante-dix euros

Esch-sur-Alzette, le .....

Le conseil communal,

Le président,

Le secrétaire,

---

No .....

Vu et .....

.....

Rôle supplétif de l'impôt foncier 2017

Commune	Catégorie d'impôt	Base de l'impôt	Taux	Montants
Esch/Alzette	A propriétés agricoles et forestières	0,00	600%	0,00
	B1 constructions commerciales	0,00	900%	0,00
	B2 constructions à usage mixte	0,00	600%	0,00
	B3 constructions à autre usage	0,00	300%	0,00
	B4 maisons unifamiliales, de rapport	3,29	300%	9,87
	B5 immeubles non bâtis autres que les terrains à bâtir à des fins d'habitation	6,25	600%	37,50
	B6 terrains à bâtir à des fins d'habitation	0,00	600%	0,00
	A déduire			
	A propriétés agricoles et forestières	0,00	600%	0,00
	B1 constructions commerciales	0,00	900%	0,00
	B2 constructions à usage mixte	0,00	600%	0,00
	B3 constructions à autre usage	0,00	300%	0,00
	B4 maisons unifamiliales, de rapport	-3,29	300%	-9,87
	B5 immeubles non bâtis autres que les terrains à bâtir à des fins d'habitation	0,00	600%	0,00
	B6 terrains à bâtir à des fins d'habitation	0,00	600%	0,00
Total:				37,50
				0,00
				37,50

Différence due à l'arrondissement des côtes d'impôt conform. à l'art. 1er du régl. gr.-d. du 27 août 1977  
**Montant total du rôle**

Motif des déductions  
Nouv. éval. d'imm. des contribuables repris  
au présent rôle sous les No

## Rôle supplétif de l'impôt foncier 2018

Commune	Catégorie d'impôt	Base de l'impôt	Taux	Montants
Esch/Alzette	A propriétés agricoles et forestières	0,00	600%	0,00
	B1 constructions commerciales	859,56	900%	7 736,04
	B2 constructions à usage mixte	0,00	600%	0,00
	B3 constructions à autre usage	0,99	300%	2,97
	B4 maisons unifamiliales, de rapport	3,29	300%	9,87
	B5 immeubles non bâtis autres que les terrains à bâtir à des fins d'habitation	6,25	600%	37,50
	B6 terrains à bâtir à des fins d'habitation	0,00	600%	0,00
A déduire	A propriétés agricoles et forestières	0,00	600%	0,00
	B1 constructions commerciales	-859,56	900%	-7 736,04
	B2 constructions à usage mixte	-26,10	600%	-156,60
	B3 constructions à autre usage	-2,22	300%	-6,66
	B4 maisons unifamiliales, de rapport	-24,26	300%	-72,78
	B5 immeubles non bâtis autres que les terrains à bâtir à des fins d'habitation	0,00	600%	0,00
	B6 terrains à bâtir à des fins d'habitation	0,00	600%	0,00
Total:				-185,70
Différence due à l'arrondissement des côtes d'impôt conform. à l'art. 1er du régl. gr.-d. du 27 août 1977				-0,40
<b>Montant total du rôle</b>				<b>-185,30</b>

### Moif des deductions

Nouv. éval. d'imm. des contribuables repris  
au présent rôle sous les No

Rôle supplétif de l'impôt foncier 2019

Commune	Catégorie d'impôt	Base de l'impôt	Taux	Montants
Esch/Alzette	A propriétés agricoles et forestières	0,00	600%	0,00
	B1 constructions commerciales	4 769,18	900%	42 922,62
	B2 constructions à usage mixte	67,37	600%	404,22
	B3 constructions à autre usage	74,49	300%	223,47
	B4 maisons unifamiliales, de rapport	284,12	300%	852,36
	B5 immeubles non bâtis autres que les terrains à bâtir à des fins d'habitation	6,25	600%	37,50
	B6 terrains à bâtir à des fins d'habitation	0,00	600%	0,00
A déduire	A propriétés agricoles et forestières	0,00	600%	0,00
	B1 constructions commerciales	-4 752,38	900%	-42 771,42
	B2 constructions à usage mixte	-121,80	600%	-730,80
	B3 constructions à autre usage	-92,72	300%	-278,16
	B4 maisons unifamiliales, de rapport	-261,91	300%	-785,73
	B5 immeubles non bâtis autres que les terrains à bâtir à des fins d'habitation	0,00	600%	0,00
	B6 terrains à bâtir à des fins d'habitation	0,00	600%	0,00
Total:				-125,94
Différence due à l'arrondissement des côtes d'impôt conform. à l'art. 1er du régl. gr.-d. du 27 août 1977				-1,04
Montant total du rôle				-124,90

Motif des déductions  
Nouv. éval. d'imm. des contribuables repris  
au présent rôle sous les No



Ville d'Esch-sur-Alzette

Exercice **2020**

Article budgétaire : 2/170/707110/99002 titre n°10

## Relevé et Rôle Supplétif

de l'impôt foncier pour les exercices 2018 & 2019

au montant de EUR ---- - 806,40 €-----

(en toutes lettres) moins huit cent six virgule quarante euros

Etabli à Esch-sur-Alzette, le 12 mai 2020

Le chef de service,

---

Le présent rôle des exercices 2018 & 2019 a été arrêté à la somme de moins huit cent six virgule quarante euros

par le Collège des Bourgmestre et Echevins de la Ville d'Esch-sur-Alzette en sa séance du

.....

Le collège des bourgmestre et échevins,

---

No .....

Vu pour être approuvé et arrêté à la somme de moins huit cent six virgule quarante euros

Esch-sur-Alzette, le .....

Le conseil communal,

Le président,

Le secrétaire,

---

No .....

Vu et .....

.....

Rôle supplétif de l'impôt foncier 2018

Commune	Catégorie d'impôt	Base de l'impôt	Taux	Montants
Esch/Alzette	A propriétés agricoles et forestières	0,00	600%	0,00
	B1 constructions commerciales	0,00	900%	0,00
	B2 constructions à usage mixte	0,00	600%	0,00
	B3 constructions à autre usage	0,00	300%	0,00
	B4 maisons unifamiliales, de rapport	0,00	300%	0,00
	B5 immeubles non bâtis autres que les terrains à bâtir à des fins d'habitation	11,00	600%	66,00
	B6 terrains à bâtir à des fins d'habitation	0,00	600%	0,00
A déduire	A propriétés agricoles et forestières	0,00	600%	0,00
	B1 constructions commerciales	0,00	900%	0,00
	B2 constructions à usage mixte	0,00	600%	0,00
	B3 constructions à autre usage	0,00	300%	0,00
	B4 maisons unifamiliales, de rapport	0,00	300%	0,00
	B5 immeubles non bâtis autres que les terrains à bâtir à des fins d'habitation	0,00	600%	0,00
	B6 terrains à bâtir à des fins d'habitation	0,00	600%	0,00
Total:				66,00
Différence due à l'arrondissement des côtes d'impôt conform. à l'art. 1er du régl. gr.-d. du 27 août 1977				0,00
Montant total du rôle				66,00

Motif des déductions

Nouv. éval. d'imm. des contribuables repris  
au présent rôle sous les No

Rôle supplétif de l'impôt foncier 2019

Commune	Catégorie d'impôt	Base de l'impôt	Taux	Montants
Esch/Alzette	A propriétés agricoles et forestières	0,00	600%	0,00
	B1 constructions commerciales	193,50	900%	1 741,50
	B2 constructions à usage mixte	0,00	600%	0,00
	B3 constructions à autre usage	157,25	300%	471,75
	B4 maisons unifamiliales, de rapport	382,84	300%	1 148,52
	B5 immeubles non bâtis autres que les terrains à bâtir à des fins d'habitation	62,75	600%	376,50
	B6 terrains à bâtir à des fins d'habitation	0,00	600%	0,00
A déduire	A propriétés agricoles et forestières	0,00	600%	0,00
	B1 constructions commerciales	-175,76	900%	-1 581,84
	B2 constructions à usage mixte	-127,78	600%	-766,68
	B3 constructions à autre usage	-162,00	300%	-486,00
	B4 maisons unifamiliales, de rapport	-329,59	300%	-988,77
	B5 immeubles non bâtis autres que les terrains à bâtir à des fins d'habitation	-57,00	600%	-342,00
	B6 terrains à bâtir à des fins d'habitation	-74,30	600%	-445,80
Total:				-872,82
Différence due à l'arrondissement des côtes d'impôt conform. à l'art. 1er du régl. gr.-d. du 27 août 1977				-0,42
Montant total du rôle				-872,40

Motif des déductions  
  
Nouv. éval. d'imm. des contribuables repris  
au présent rôle sous les No

Pas de documents associés à ce point

Pas de documents associés à ce point

Pas de documents associés à ce point